

ДОГОВОР
ЗА
ОСИГУРЯВАНЕ НА НОВИ ВЕРСИИ НА
ПРОГРАМНИ ПРОДУКТИ NOVELL

Днес, 2017 г., в гр. София, между:

БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. „Княз Александър I” № 1, код по БУЛСТАТ: 000694037, представлявана от Снежанка Деянова – главен секретар, в качеството ѝ на възложител, съгласно Заповед № БНБ-139236/07.09.2017 г., и Теменужка Цветкова – главен счетоводител, наричана по-нататък в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„ТЕЛЕЛИНК“ ЕАД със седалище и адрес на управление: гр. София 1756, Бизнес център Литекс Тауър, ул. Лъчезар Станчев № 3, ет. 4, ЕИК: 130545438, представлявано от Цветан Мутафчиев, в качеството на изпълнителен директор, наричано по-нататък в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), след проведена процедура „публично състезание“ за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 12 във връзка с чл. 178 и следващи от ЗОП с предмет: „Осигуряване на нови версии на програмни продукти Novell, притежавани от БНБ, за период от две години“ и Решение № БНБ-154953/10.10.2017 г. на главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият договор за следното:

заличаванията са на основание
чл. 2, ал. 1 от Закона за защита
на личните данни

06.11.2017.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигурява нови версии на притежаваните от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лицензи за програмни продукти Novell, посочени по вид и количество в Приложение № 1 – „Спецификация на програмните продукти” (Приложение № 1), неразделна част от настоящия договор, както и сертификати за тях, осигуряващи право на ползване на всички бъдещи версии, за срок от 2 (две) години, считано от датата на подписване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички нови версии на програмните продукти, посочени в Приложение № 1 за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата цена за изпълнение поръчката е в размер на 197 625 (сто деветдесет и седем хиляди шестстотин двадесет и пет) лева, без ДДС, която е образувана на база единичните цени, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, което е неразделна част от настоящия договор. В предложената обща цена са включени всички разходи за изпълнение на поръчката. В случая на чл. 1, изр. 2, общата цена за изпълнение на поръчката не се променя.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сумата по ал. 1, в срок до 10 (десет) работни дни от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 7, ал. 1 и представяне на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Плащанията по договора се извършват от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с преводно нареждане в лева по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN: [REDACTED];

BIC: [REDACTED]

банка: [REDACTED]

град/клон/офис: [REDACTED];

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по посочената в ал. 3 банкова сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

III. СРОКОВЕ И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сертификати за лицензите по чл. 1 в срок до 10 (десет) работни дни, считано от датата на подписване на договора, посочена в деловодния номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. В случая на чл. 1, изр. 2 сертификатите за лицензите за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора се доставят в срока по предходното изречение.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя право на ползване на всички бъдещи версии на програмните продукти Novell, притежавани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени по вид и количество в Приложение № 1, за срок от 2 (две) години, считано от датата на подписване на договора, посочена в деловодния номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички нови версии на програмните продукти, посочени в Приложение № 1 за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора.

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сертификати за лицензите по чл. 1 на територията на гр. София, пл. „Княз Александър I” № 1 – Централно управление на Българската народна банка.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва доставка на бъдещи версии на притежаваните от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лицензи за програмни продукти Novell, посочени по вид и количество в Приложение № 1 и сертификати за лицензи за тях, осигуряващи право на ползване на всички бъдещи версии. В случая на чл. 1, изр. 2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави всички нови версии на програмните продукти, посочени в Приложение № 1, за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора, както и сертификатите за тези лицензи, осигуряващи право на ползване на тези версии.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава незабавно писмено да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при възникване на пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури съответните сертификати за лицензи, удостоверяващи правото на ползване на програмните продукти Novell, посочени в Приложение № 1.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че качеството на бъдещите версии на програмните продукти Novell, съответства напълно на посоченото от фирмата производител. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да оказва необходимото съдействие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при работата с програмните продукти и изтеглянето на нови версии.

(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи цената по договора, съгласно определенията в чл. 2 срок и начин на плащане.

Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да:

1. извършва плащанията в размера, по начина и в сроковете, определени в чл. 2 от настоящия договор.

2. изпълни задълженията си по приемане на изпълненото по този договор, ако то отговаря на договорените изисквания.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извършва проверка по изпълнението на договора.

V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл. 7. (1) Приемането на доставката на сертификати за лицензите по чл. 1 се удостоверява с двустранен приемо-предавателен протокол, който се подписва от упълномощените представители на страните по договора, определени в чл. 22, ал. 2.

(2) При констатиране на несъответствие на доставените сертификати за лицензи с Приложение № 1, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже да подпише протокола по ал. 1. В тези случаи страните подписват двустранен протокол, в който се описват констатираните несъответствия и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени.

VI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 8. (1) Страните следва да третират настоящия договор, като конфиденциален, като се задължават да пазят в тайна и да не разкриват пред трети лица, без изричното писмено съгласие на другата страна, данни, сведения, факти и обстоятелства, свързани със сключването и изпълнението му, включително и след неговото прекратяване.

(2) Страните приемат, че всяка информация, предоставена от някоя от тях във връзка с настоящия договор ще бъде третирана като конфиденциална и не трябва да бъде използвана с друга цел.

VII. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 9. (1) При подписването на този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността, посочена в чл. 2, ал. 1 от договора, а именно 5 928.75 лв. (пет хиляди деветстотин двадесет и осем лева и седемдесет и пет стотинки) лева („гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

(2) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на парична сума, тя следва да бъде преведена по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

IBAN: BG 40 BNBG 9661 1000 066123;

BIC: BNBGBGSD

(3) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави банкова гаранция, то тя трябва да бъде оригинална, безусловна, неотменима и изискуема при първото писмено поискване, в което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заявява, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е изпълнил задълженията си по този договор. Банковата гаранция следва да бъде в размер на 3 % от стойността, посочена в чл. 2, ал. 1 от договора и да е със срок на валидност 10 (десет) работни дни след изтичане срока на договора. Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка, като премията по застраховката следва да бъде изплатена изцяло. Застраховката се представя в оригинален екземпляр и следва да покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 3 % от стойността, посочена в чл. 2, ал. 1 от договора и не може да бъде използвана за обезпечение отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Представената застраховка следва да е със срок на валидност 10 (десет) работни дни след изтичане срока на настоящия договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 10 (десет) работни дни след изтичане срока на договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(6) Освобождаването на гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 2, ал. 3 или по друга, писмено посочена от него банкова сметка;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице.

(7) Гаранцията не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

(8) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху сумата по гаранцията за времето, през което средствата са престояли при него законосъобразно.

Чл. 10. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвоява суми от гаранцията в следните случаи:

1. при виновно неизпълнение или забавено изпълнение на някое от задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

2. при прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, на основание чл. 18, т. 5 от настоящия договор - сумата от гаранцията се усвоява изцяло като обезщетение за предсрочното прекратяване на договора.

(2) В случай че неизпълнението на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по стойност превишава размера на гаранцията, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да търси обезщетение по общия ред.

Чл. 11. (1) В случай на изменение на договора, извършено в съответствие с този договор и приложимото право, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с

изменените условия на договора в срок до 5 работни дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на договора могат да включват, по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 9, ал. 1 и 2 от договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 9, ал. 3 от договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 9, ал. 4 от договора.

Чл. 12. Във всеки случай на задържане на гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 13. Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от гаранцията за изпълнение и договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 5 работни дни от усвояване на гаранцията да я допълни, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на договора размерът на гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 9, ал. 1 от договора.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 14. (1) Никоя от страните по този договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми на посочените в чл. 22, ал. 2 контакти, писмено другата страна в срок до 7 (седем) календарни дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(3) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(4) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(5) В случай на непреодолима сила, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** само стойността на извършените и приети към момента на възникване на непреодолимата сила услуги.

(6) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

IX. НЕУСТОЙКИ

Чл. 15. При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0,5 % от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази сума.

Чл. 16. При забавено изпълнение на задължение по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % от общата цена по чл. 2, ал. 1, но не повече от 10 % от тази сума.

Чл. 17. (1) При забавено изпълнение на някое от задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора, продължило повече от 20 (двадесет) дни, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати едностранно договора без да дава допълнителен срок за изпълнение, като освен неустойката за забава има право и на неустойка за неизпълнение в размер на 10 % от общата цена по чл. 2, ал. 1.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за това.

(3) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

(4) При разваляне на договора поради виновно неизпълнение на задълженията на някоя от страните, виновната страна дължи неустойка в размер на 10 % от стойността на договора, определена в чл. 2, ал. 1.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 18. Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. с изпълнението на всички задължения на страните по него;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата страна в срок до 5 работни дни от настъпване на невъзможността, като представи и доказателства;
3. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
5. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на задълженията му по договора, като му отправи 10 (десет) дневно писмено предизвестие.
6. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛДС).

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този договор, уредени в чл. 21.

Чл. 20. Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

Х.-а ДОГОВОР ЗА ПОДИЗПЪЛНИНЕНИЕ (когато е приложимо)

Чл. 20а. (1) *В срок до 5 работни дни от датата на сключване на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената*

информация в хода на изпълнението на договора в срок до 5 работни дни от настъпване на съответното обстоятелство.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор за подизпълнение с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/ИТЕ, посочен/и в представената от него оферта. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от сключването му, но не по-късно от сключване на настоящия договор, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(3) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ (директно плащане).

(4) Директно плащане по ал. 3 се осъществява въз основа на искане, отправено от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към искането, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже директно плащане с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(6) В случаите по ал. 5, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(7) Независимо от сключения договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

XI. ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 21. (1) Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

(2) Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(3) Никоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

(4) В случай че някоя от клаузите на този договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл. 22. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) Страните упълномощават следните представители, които да проследяват и приемат изпълнението на задълженията им по настоящия договор, да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора и да подписват предвидените в договора документи (протоколи, доклади и др.), както следва:

1. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София 1756, район „Изгрев“, Бизнес център Литекс Тауър, ул. Лъчезар Станчев № 3, ет. 4

Тел.: 02 970 40 40

Факс: 02 970 4042

e-mail: office@telelink.com

Лице за контакт: Любомир Стефанов Петров – търговски директор

2. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

адрес: гр. София, пл. „Княз Александър I” № 1; Дирекция „Информационни системи“

телефон: 02/9145 1307;

факс: 02/ 980 24 25;

e-mail: Ludmil.Anatchkov@bnbank.org;

Лице за контакт: Людмил Аначков – началник отдел, дирекция „Информационни системи

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
4. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
5. датата на приемането – при изпращане по факс;
6. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 работни дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 3 работни дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

При подписване на договора, се представиха следните документи:

1. Гаранция за изпълнение на договора;
2. Документи по чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки;


Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. „Спецификация на програмните продукти” – Приложение № 1;
2. Техническо предложение;
3. Ценово предложение.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА


СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР


ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

“ТЕЛЕЛИНК” ЕАД


ЦВЕТАН МУТАФЧИЕВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОГРАМНИТЕ ПРОДУКТИ

Наименование	Код продукта	Цена	Единица измерения
Novell Open Enterprise Server 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001692	700	2
GroupWise including Mobile Server 1-Mailbox 1-Year Standard Maintenance	877-008004	200	2
GroupWise Limited 1-Mailbox 1-Year Standard Maintenance	877-008009	80	2
Novell Identity Manager Integration Module for Database 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001704	100	2
ZENworks Suite 1-Year Standard Maintenance	877-008019	350	2
Patch Subscription Add-on for ZENworks Suite 1-User/Device 1-Year Cross-Platform Subscription License	874-006065	350	2
SUSE Linux Enterprise Desktop, x86 & x86-64, 1 Instance, Standard Subscription, 1 Year	874-006868	10	2
NetIQ Access Manager 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001856	100	2

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за процедура „публично състезание“

за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Осигуряване на нови версии на програмни продукти Novell, притежавани от БНБ, за период от две години“

от: „Телелинк“ ЕАД

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето Техническо предложение за обявената от Вас процедура „публично състезание“ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на нови версии на програмни продукти Novell, притежавани от БНБ, за период от две години“:

1. При нашето участие в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с гореописания предмет, направените от нас с офертата предложения и поети задължения са валидни за срок от 3 (три) месеца, считано от датата, посочена в обявлението, като краен срок за получаване на оферти.

2. Запознати сме с условията и приемаме клаузите в проекта на договор, приложен към документацията на обществената поръчка.

3. Неразделна част от нашето Техническо предложение е приложеният документ, удостоверяващ правото ни да осигуряваме нови версии на програмните продукти Novell, посочени в „Спецификация на програмните продукти“ – Приложение № 1 от документацията за обществената поръчка.

4. Задължаваме се да осигуряваме нови версии на притежаваните от възложителя лицензи за програмни продукти Novell, посочени в таблицата по-долу, както и сертификати за тях, осигуряващи право на ползване на всички бъдещи версии, за срок от 2 (две) години, считано от датата на подписване на договора. Задължаваме се да предоставим на възложителя всички нови версии за притежаваните от него програмни продукти, за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора.



Описание	Партиден номер	Брой лицензи
Novell Open Enterprise Server 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001692	700
GroupWise including Mobile Server 1-Mailbox 1-Year Standard Maintenance	877-008004	200
GroupWise Limited 1-Mailbox 1-Year Standard Maintenance	877-008009	80
Novell Identity Manager Integration Module for Database 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001704	100
ZENworks Suite 1-Year Standard Maintenance	877-008019	350
Patch Subscription Add-on for ZENworks Suite 1-User/Device 1-Year Cross-Platform Subscription License	874-006065	350
SUSE Linux Enterprise Desktop, x86 & x86-64, 1 Instance, Standard Subscription, 1 Year	874-006868	10
NetIQ Access Manager 1-User 1-Year Standard Maintenance	877-001856	100

5. Предлагаме срок за доставка на сертификатите на лицензите за програмните продукти Novell, посочени в таблицата по-горе, до 10 (десет) работни дни *(по предложение на участника, но не повече от 10 работни дни)*, считано от датата на сключване на договора. В случая на т. 4, изр. 2 се задължаваме да предоставим всички нови версии на програмните продукти, посочени в Приложение № 1, за периода от 01.08.2017 г. до датата на подписване на договора, както и сертификатите за тези лицензи, осигуряващи право на ползване на тези версии в срока по предходното изречение.

6. Определяме следните представители, които да проследяват и приемат изпълнението на задълженията ни по настоящия договор, да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора и да подписват предвидените в договора документи (протоколи, доклади и др.), както следва:

- Любомир Стефанов Петров – Търговски директор на „Телелинк“ ЕАД
- Веселина Стефанова Стоянова – Ръководител отдел Управление на проекти

7. За целите на договора, уведомяването, отправено до нас, ще се извършва писмено по факс: 02 970 40 42; електронна поща (e-mail): office@telelink.com; или с препоръчано писмо на адрес: гр. София 1756, район Изгрев, Бизнес център Литекс Тауър, ул. Лъчезар Станчев № 3, етаж 4

ДАТА: 05.09. 2017 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: ..

ЦВЕТАН МУТАФЧИЕВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

„ТЕЛЕЛИНК“ ЕАД